



ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Восьмая сессия

Бонн, 2-12 июня 1998 года

Пункт 10 повестки дня

ДОКЛАД О РАБОТЕ СЕССИИ

Проект доклада Вспомогательного органа для консультирования по
научным и техническим аспектам о работе его восьмой сессии

Докладчик

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ (Пункт 1 повестки дня)	1 - 4	4
II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ (Пункт 2 повестки дня)	5 - 13	5
А. Утверждение повестки дня	5 - 7	5
В. Выборы других должностных лиц, помимо Председателя	8	6
С. Организация работы сессии	9 - 11	6

СОДЕРЖАНИЕ (<u>продолжение</u>)		<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
	D. Распределение работы: вопросы, возникающие в связи с пунктом 6 решения 1/СР.3		7
	E. Организация работы будущих сессий	12	7
	F. Участники		7
	G. Документация	13	7
III.	СОТРУДНИЧЕСТВО С СООТВЕТСТВУЮЩИМИ МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ (Пункт 3 повестки дня)	14 - 15	7
IV.	НАЦИОНАЛЬНЫЕ СООБЩЕНИЯ (Пункт 4 повестки дня)	15 - 19	8
	A. Сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции	16	8
	B. Сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции: методологические аспекты процесса рассмотрения	17 - 19	8
V.	СТАТЬЯ 6 КОНВЕНЦИИ "ПРОСВЕЩЕНИЕ, ПОДГОТОВКА КАДРОВ И ИНФОРМИРОВАНИЕ ОБЩЕСТВЕННОСТИ" (Пункт 5 повестки дня)	20 - 21	9
VI.	МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ (Пункт 6 повестки дня)	22 - 27	9
	A. Кадастры выбросов	22	9
	B. Изменения в землепользовании и лесное хозяйство - пункт 5 а) решения 1/СР.3	23 - 24	10
	C. Воздействие одиночных проектов на выбросы в период действия обязательств - пункт 5 d) решения 1/СР.3	25	10
	D. Научные и методологические аспекты предложения Бразилии	26	10
	E. Прочие вопросы, включая вопросы, переданные ВОКНТА Вспомогательным органам по осуществлению	27	11

СОДЕРЖАНИЕ (<u>продолжение</u>)		<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
VII.	РАЗРАБОТКА И ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИЙ (Пункт 7 повестки дня)	28 - 29	11
VIII.	МЕХАНИЗМЫ (Пункт 8 повестки дня)	30	12
	A. Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе		
	B. Совместное осуществление <u>1/</u> - пункт 5 с) решения 1/СР.3		
	C. Механизм чистого развития - пункт 5 е) решения 1/СР.3		
	D. Торговля выбросами - пункт 5 b) решения 1/СР.3		
IX.	РЕЕСТР ЭКСПЕРТОВ (Пункт 9 повестки дня)	31	12
X.	ДОКЛАД О РАБОТЕ СЕССИИ (Пункт 10 повестки дня)	32	12
<u>Приложения 2/</u>			
I.	Проекты решений, рекомендуемые Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам для принятия Конференцией Сторон на ее четвертой сессии		
II.	Список документов, представленных Вспомогательному органу для консультирования по научным и техническим вопросам на его восьмой сессии		

1/ Этот подпункт касается статьи 6 Киотского протокола и пункта 5 с) решения 1/СР.3. Термин "совместное осуществление" используется для удобства.

2/ Приложения будут включены в окончательный вариант доклада, который будет издан под обозначением FCCC/SBSTA/1998/6.

г. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

(Пункт 1 повестки дня)

1. Восьмая сессия Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) состоялась в гостинице "Маритим", Бонн, 2-12 июня 1998 года.
2. Председатель ВОКНТА г-н Чоу Кок Кее (Малайзия) открыл сессию 2 июня 1998 года. Он приветствовал всех делегатов и наблюдателей и пожелал участникам успешной работы. Председатель отметил, что эта первая сессия ВОКНТА после принятия Конференцией Сторон (КС) на ее третьей сессии Киотского протокола к Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Он высказал мнение, что все делегаты должны испытывать чувство гордости в связи с этим достижением, и выразил надежду, что тот импульс в работе, который был придан в результате принятия этого Протокола, будет сохранен. Отметив, что данное совещание ВОКНТА – единственное, которое будет проведено до четвертой сессии Конференции Сторон (КС 4), Председатель призвал все Стороны приложить все усилия к тому, чтобы найти общие точки соприкосновения и разработать рекомендации по решениям, подлежащим принятию на КС 4. Более продолжительное время, которым располагает ВОКНТА на этой сессии, должно облегчить выполнение такой работы. В заключение он призвал Стороны с максимальной эффективностью использовать имеющееся в их распоряжении время.
3. На первом заседании, состоявшемся 2 июня, Исполнительный секретарь также приветствовал всех участников сессии. Он отметил, что если некоторые пункты, включенные в предварительную повестку дня ВОКНТА, могут быть решены быстро, то другие, такие, как пункты 6 b) и 8, по всей вероятности, потребуют больше времени. В этой связи Исполнительный секретарь подчеркнул необходимость в гибком подходе, с тем чтобы обеспечить необходимую последовательность и координацию в работе обоих вспомогательных органов по рассмотрению пунктов повестки дня.
4. На 2-м заседании, которое состоялось 2 июня совместно с ВОО, с заявлениями выступили министр по вопросам природных ресурсов и устойчивого развития (Аргентина) Ее Превосходительство Мария Хулия Алсогарай, Исполнительный директор Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) д-р Клаус Тёпфер и исполнительный секретарь. [Краткое изложение текстов выступлений будет включено в окончательный вариант доклада.]

II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

(Пункт 2 повестки дня)

A. Утверждение повестки дня

(Пункт 2 а) повестки дня)

5. На своем 1-м заседании, состоявшемся 2 июня, ВОКНТА рассмотрел предварительную повестку дня, содержащуюся в документе FCCC/SBSTA/1998/1.
6. С заявлениями выступили представители восьми сторон, в том числе один от имени Европейского сообщества и его государств-членов и один от имени Группы 77 и Китая.
7. ВОКНТА решил следующим образом изменить пункты 6 е) и 8 предварительной повестки дня: "Прочие вопросы, включая вопросы, переданные ВОКНТА Вспомогательным органом по осуществлению" и "Механизмы", соответственно, и утвердил следующую повестку дня:
 1. Открытие сессии.
 2. Организационные вопросы:
 - а) Утверждение повестки дня;
 - б) Выборы других должностных лиц помимо Председателя;
 - с) Организация работы сессии;
 - д) Распределение работы: вопросы, возникающие в связи с пунктом 6 решения 1/СР.3;
 - е) Организация работы будущих сессий.
 3. Сотрудничество с соответствующими международными организациями.
 4. Национальные сообщения:
 - а) Сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции;
 - б) Сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции: методологические аспекты процесса рассмотрения.
 5. Статья 6 Конвенции "Просвещение, подготовка кадров и информирование общественности".

6. Методологические вопросы:

- a) Кадастры выбросов;
- b) Изменения в землепользовании и лесное хозяйство – пункт 5 а) решения 1/СР.3;
- c) Воздействие одиночных проектов на выбросы в период действия обязательств – пункт 5 d) решения 1/СР.3;
- d) Научные и методологические аспекты предложения Бразилии;
- e) Прочие вопросы, включая вопросы, переданные ВОКНТА Вспомогательным органом по осуществлению.

7. Разработка и передача технологий.

8. Механизмы:

- a) Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе;
- b) Совместное осуществление – пункт 5 c) решения 1/СР.3;
- c) Механизм чистого развития – пункт 5 e) решения 1/СР.3;
- d) Торговля выбросами – пункт 5 b) решения 1/СР.3.

9. Реестр экспертов.

10. Доклад о работе сессии.

в. Выборы других должностных лиц, помимо Председателя

(Пункт 2 b) повестки дня)

8. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт на своих 3-м и ... заседаниях, состоявшихся соответственно 3 и .. июня.

[будет дополнено позднее]

с. Организация работы сессии

(Пункт 2 c) повестки дня)

9. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт на своем 4-м заседании, состоявшемся 3 июня. На его рассмотрение был представлен документ FCCC/SB/1998/3.

10. Председатель обратил внимание ВОКНТА на ориентировочное расписание сессий, содержащееся в документе FCCC/SB/1998/3, отметив, что это расписание было разработано в качестве своего рода руководства и может быть изменено в зависимости от темпов работы.

11. Председатель проинформировал ВОКНТА, что заявления с просьбой об аккредитации для участия в сессиях вспомогательных органов были получены в последнее время от девяти неправительственных организаций. Эти заявления были рассмотрены секретариатом с учетом положений статьи 7.6 Конвенции и в соответствии с процедурами, принятыми КС в целях представления организациям статуса обозревателя. ВОКНТА решил допустить эти организации к работе текущей сессии ВОКНТА до принятия КС на ее четвертой сессии официального решения об их аккредитации.

Д. Распределение работы: вопросы, возникающие в связи с пунктом 6 решения 1/СР.3

Е. Организация работы будущих сессий

(Пункты 2 d) и e) повестки дня)

1. Ход работы

12. ВОКНТА рассмотрел эти подпункты на своих 3-м и ... заседаниях, состоявшихся соответственно 3 и .. июня. На его рассмотрение был представлен документ FCCC/SB/1998/1.

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

Ф. Участники

[будет дополнено позднее]

Г. Документация

13. Документы, представленные на рассмотрение ВОКНТА на его восьмой сессии, перечислены в приложении II.

III. СОТРУДНИЧЕСТВО С СООТВЕТСТВУЮЩИМИ МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ

(Пункт 3 повестки дня)

1. Ход работы

14. ВОКНТА рассмотрел этот пункт на своих 1, 4-м и ... заседаниях, состоявшихся соответственно 2, 3 и .. июня. На его рассмотрение были представлены следующие документы: FCCC/SBSTA/1998/2 и FCCC/SBSTA/1998/MISC.1.

15. На 1-м заседании, состоявшемся 2 июня, с заявлениями выступили Председатель Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК), директор Глобальной системы наблюдения за климатом Всемирной метеорологической организации и исполнительный директор Международной программы "Геосфера-биосфера", которые также ответили на заданные им вопросы.

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

iv. НАЦИОНАЛЬНЫЕ СООБЩЕНИЯ

(Пункт 4 повестки дня)

а. Сообщения Сторон, включенных в приложение I Конвенции

(Пункт 4 а) повестки дня)

1. Ход работы

16. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт на своих 4-м и ... заседаниях, состоявшихся соответственно 3 и .. июня. На его рассмотрение был представлен документ FCCC/SBSTA/1998/3.

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

**в. Сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции:
методологические аспекты процесса рассмотрения**

(Пункт 4 б) повестки дня)

17. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт на своем 4-м заседании, состоявшемся 3 июня. С заявлениями выступили представители трех Сторон.

18. ВОКНТА отметил, что, как указано в аннотациях к предварительной повестке дня (FCCC/SBSTA/1998/1, пункты 23-25), данный пункт в соответствии с согласованным разделением работы будет рассмотрен ВОО. Поскольку никаких методологических вопросов по этому подпункту рассматриваться на текущей сессии не требуется, в этой связи ВОКНТА может не затрагивать этот вопрос.

19. Вместе с тем ВОКНТА отметил, что он рассмотрит любые методологические вопросы, которые могут возникнуть в связи с рассмотрением этого пункта ВОО на одной из будущих сессий.

**v. СТАТЬЯ 6 КОНВЕНЦИИ "ПРОСВЕЩЕНИЕ, ПОДГОТОВКА КАДРОВ
И ИНФОРМИРОВАНИЕ ОБЩЕСТВЕННОСТИ**

(Пункт 5 повестки дня)

1. Ход работы

20. ВОКНТА рассмотрел этот пункт на своих 7-м и ... заседаниях, состоявшихся соответственно 5 и ... июня.

21. Неофициальное рабочее совещание по этому пункту, организованное секретариатом в сотрудничестве с ЮНЕП, состоялось 9 июня. Работой этого неофициального рабочего совещания руководил Председатель ВОКНТА, который выступил с устным сообщением о результатах этого совещания перед участниками ВОКНТА на его ... заседании.

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

vi. МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

(Пункт 6 повестки дня)

a. Кадастры выбросов

(Пункт 6 а) повестки дня)

1. Ход работы

22. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт на своих 5-м и ... заседаниях, состоявшихся соответственно 4 и ... июня. На его рассмотрение были представлены следующие документы: FCCC/SBSTA/1998/4 и FCCC/SBSTA/1998/MISC.2.

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

В. Изменения в землепользовании и лесное хозяйство - пункт 5 а)
решения 1/СР.3

(Пункт 6 б) повестки дня)

1. Ход работы

23. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт на своих 5-м и ... заседаниях, состоявшихся соответственно 4 и ... июня. На его рассмотрение были представлены следующие документы: FCCC/SBSTA/1998/INF.1 и FCCC/SB/1998/MISC.1.

24. На 5-м заседании, состоявшемся 4 июня, с заявлением выступил представитель Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО).

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

С. Воздействие одиночных проектов на выбросы в период действия обязательств - пункт 5 d) решения 1/СР.3

(Пункт 6 с) повестки дня)

1. Ход работы

25. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт на своих 5-м и ... заседаниях, состоявшихся соответственно 4 и ... июня. На его рассмотрение был представлен документ FCCC/SB/1998/MISC.1 и Add.2.

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

Д. Научные и методологические аспекты предложения Бразилии

(Пункт 6 d) повестки дня)

1. Ход работы

26. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт на своих 7-м и ... заседаниях, состоявшихся соответственно 5 и ... июня. На его рассмотрение был представлен документ FCCC/AGBM/1997/MISC.1/Add.3.

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

**Е. Прочие вопросы, включая вопросы переданные ВОКНТА
Вспомогательным органам по осуществлению**

(Пункт 6 е) повестки дня)

1. Ход работы

27. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт на своих 7-м и ... заседаниях, состоявшихся соответственно 5 и ... июня.

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

VII. РАЗРАБОТКА И ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИЙ

(Пункт 7 повестки дня)

1. Ход работы

28. ВОКНТА рассмотрел этот пункт на своих 6-м и ... заседаниях, состоявшихся соответственно 4 и ... июня. На его рассмотрение были представлены следующие документы: FCCC/SBSTA/1998/5, FCCC/SBSTA/1998/INF.2, FCCC/SBSTA/1998/INF.5 и FCCC/SBSTA/1998/MISC.4. Председатель напомнил, что по техническим причинам документ FCCC/TR/1998/1 на нынешней сессии не представлен. Вместо этого данный документ будет представлен ВОКНТА на его девятой сессии.

29. На 6-м заседании, состоявшемся 4 июня, с заявлением выступил заместитель председателя информационных центров по вопросам технологий в области энергетики и окружающей среды (ЕЕТИК) Международного энергетического агентства (МЭА).

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

VIII. МЕХАНИЗМЫ

(Пункт 8 повестки дня)

А. Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе

В. Совместное осуществление - пункт 5 с) решения 1/СР.3

С. Механизм чистого развития - пункт 5 е) решения 1/СР.3

Д. Торговля выбросами - пункт 5 в) решения 1/СР.3

1. Ход работы

30. Этот пункт, включая все четыре подпункта, был рассмотрен ВОКНТА на его 2-м, 3-м, 8-м и ... заседаниях, которые были проведены совместно с ВОО и состоялись соответственно 2, 3, 8 и ... июня. На рассмотрение вспомогательных органов были представлены следующие документы: FCCC/SB/1998/2, FCCC/SBSTA/1998/INF.3, FCCC/SB/1998/MISC.1 и Add.1 и 3 и FCCC/SB/1998/MISC.2 и Add.1.

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

IX. РЕЕСТР ЭКСПЕРТОВ

(Пункт 9 повестки дня)

1. Ход работы

31. ВОКНТА рассмотрел этот пункт на своих 7-м и ... заседаниях, состоявшихся соответственно 5 и ... июня. На его рассмотрение был представлен документ FCCC/SBSTA/1998/INF.4.

2. Выводы

[будет дополнено позднее]

X. ДОКЛАД О РАБОТЕ СЕССИИ

(Пункт 10 повестки дня)

32. На своем ... заседании, состоявшемся ... июня, ВОКНТА рассмотрел проект доклада о работе своей восьмой сессии (FCCC/SBSTA/1998/L.1).

[будет дополнено позднее]
